

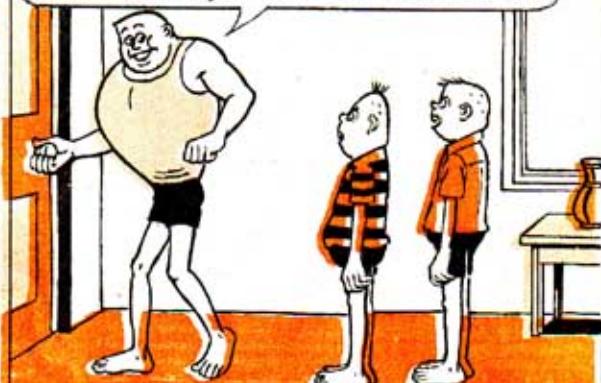


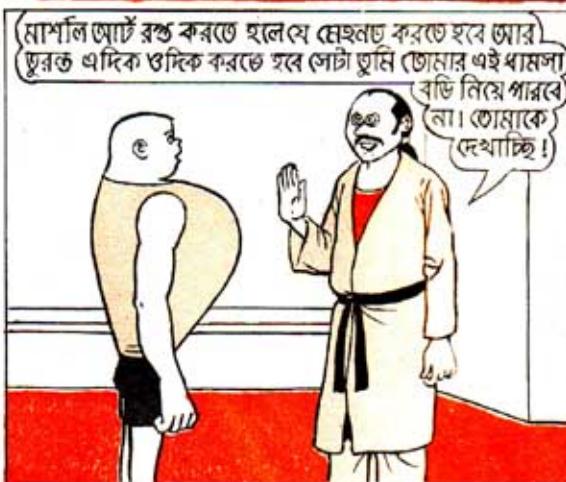
बाँटुल द्विषेष्ट

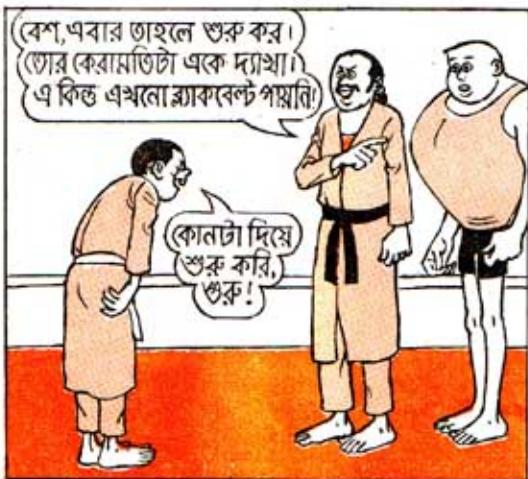
(मार्शल आर्ट्स आमाय शिखतहै) (किन्तु के गोमाय
हवे। आशा, कुस लीर मार्शल आर्ट्स) (शेथाबे, कोथाय)
द्वारा!



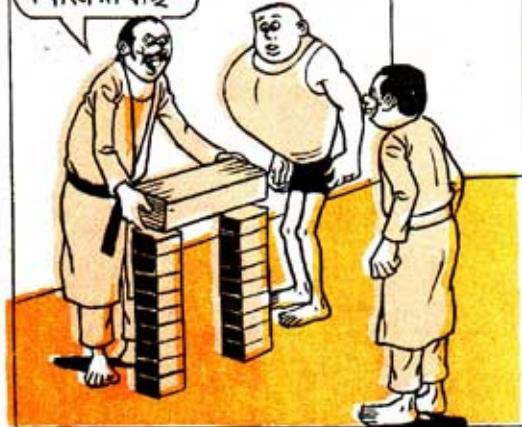
(लोहाचि एकजलके। ज्ञापात थेके डालिम तांड्या झाक-
बेलोर। स्ट्रॉप लड़िये। देखि घंटि शेथाते राजि हय।)







(দ্যাখো! এই মোটা ভারী ক্যাটের খণ্টা আসি)
এখানে রাখছি—



(—এবাবে শা করার শুটেক করে দ্যাখাবে।)



ইয়াঃ!

জিতা রহে,
মেরে
সাগীদ!

ঘড়াক!



(এজব হচ্ছে মার্শাল আটের আস্তে। দীর্ঘদিনের কষ্টজাপ্ত
অনুশীলনের পর এজব আয়ত্ত করা শায়। আর এই
ভাবকে হচ্ছে আমার সেরা ঢ্যালা। খুব হ্যালাফ্যালার।
(সেগুনে মার্শাল আটের ও সকলের)

(মোকাবিলা করবে।)



(আসন্ন কিক বাঞ্চিং মার্শাল আট)
(অতিযোগিতায় শুটকে অতিব্রহ্মণ
করবে। কারণ উর থেকে যোগ্য)
(আর কেউ নেই।)

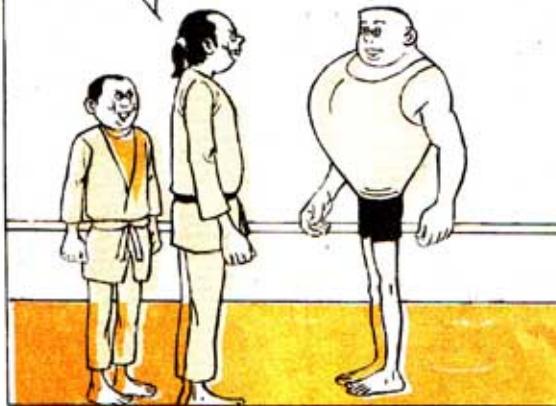


(কি পরিপ্রেমসাধ্য অনুশীলন করতে) অবশ্যই! আগ্রহ আরো
হবে দেখলে ডো! এরপরও আগ্রহ
বেড়ে গেলো! কাল থেকেই
আছে?

(অবশ্যই! আগ্রহ আরো
বেড়ে গেলো! কাল থেকেই
শুরু করি।)



(বেশ তাহল প্রথম থেকেই মানে স্পষ্ট জনপ্ল থেকেই শুরু)
করো। দ্বিতীয় তুমি কভাটা উচ্চতায় উঠতে পারো।



(ওপরে তো ফাটাবার ইঁড়ি) (জোমাকে কিছুই কাটাতে)
(মেই, কি ফাটাবো?)
হবে না। তুমি জোমার এই
বাড়ি নিয়ে শুটকের আঝেক
উচ্চতায় লাফাতে পারোবিনা
দেখো।



ঘড়াক!

উঠুণ!

উলক



শুরু শুরুতেই গাওলাল হয়ে গোলো। লাফানোটা
নৈহিসেবির মতো বিপ্রিয় জোরে হয়ে গোছে।



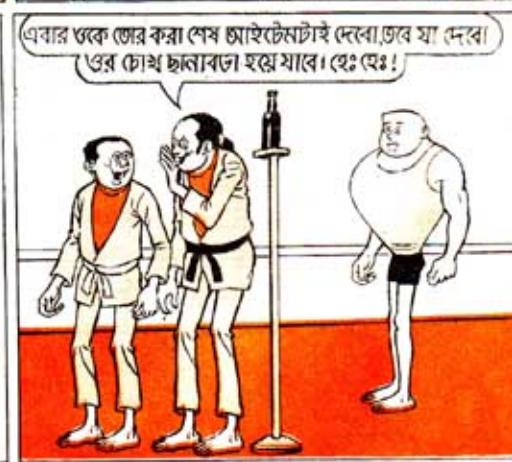
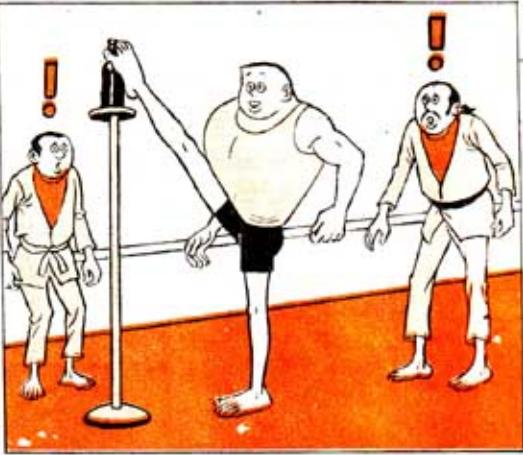
তুমি আমার
(জিমন্যাসিয়ামের ঢাল),
ফালা করে দিসোছো।

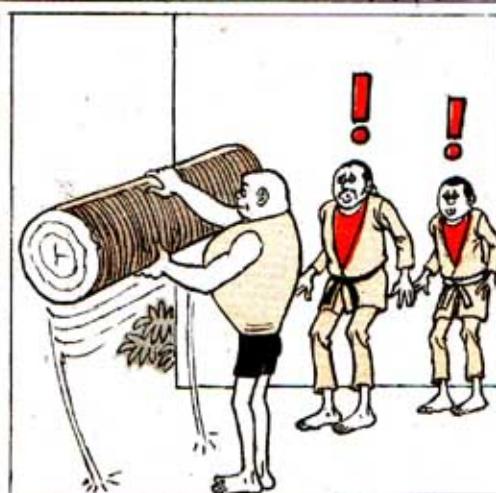
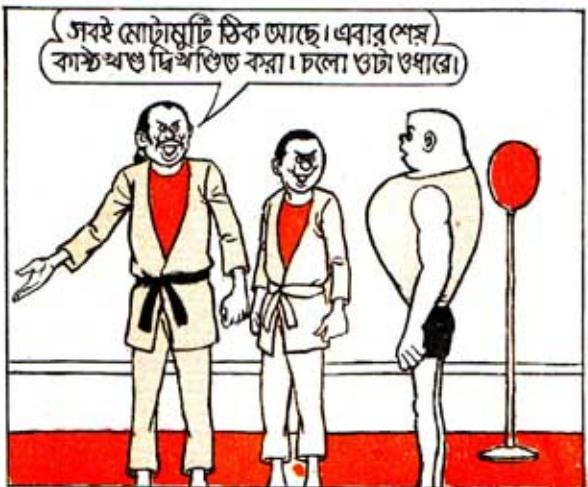
চলাজামি ঠিক
করে দেবো, শুরু!
এবারে কেবারো
করিব শুরু।

এবারে তাহলে এই বাড়ত
কেলাটা চেষ্টা করে দেবো।
তবে স্ট্যাণ্ডা জেঙ্গো তা যেত।

চেষ্টা করবো, শুরু!
তবে ততীশ তো, তুল
ঘসঠি শুধুরে দেবো।



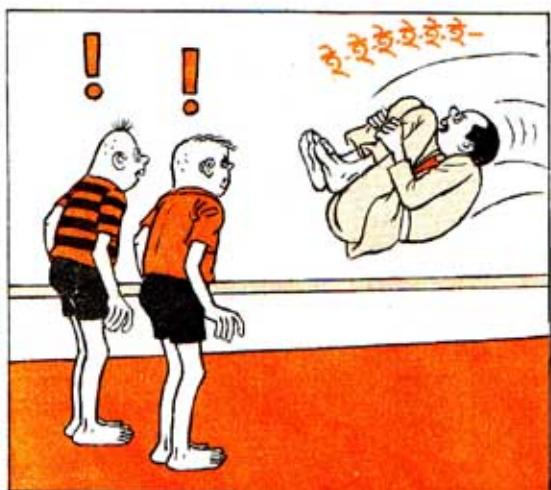














অবৰার পথে

(ওক্তাদি করে বাঁচলদা এবাৰ বেশ শক্ত)
গোপাল পাড়তে যাচ্ছে। তবে অবাৰ আমাদেৱ
মাতেৱ হেছেচো পূৰ্ণ হতে চলেছে, বাদৰ !



(বাঁচলদাৰ হৰু শুন চৰসইদা বললো সেজে জটিক হল)
(বাঁচলদা বোমৰজ দ্বাৰা ইয়ে যাবে আৰ অলাকাটা)
আমাদেৱ যা খুশি কৰাৰ মুক্তাকল হয়ে যাবে !



চল, দোষ্ট ! বাঁচলদা লড়াশেৱৰ
(বাপাবে কি কৰছ গিযে দেখে)
আজি চল ! (তাই চল)
(বাপাবে কি কৰছ গিযে দেখে)
একবুৰি !
গোপাল দিয়ে
আসি !



ফিপিং কৰে এবাৰ
(বড়িটোকে একবুৰি হাঙা
কৰাৰ চেষ্টা কৰি !)

তিঃশব্দে চুকে (স্থানে
হবে বাঁচলদা এখাল)
কি কৰছ !



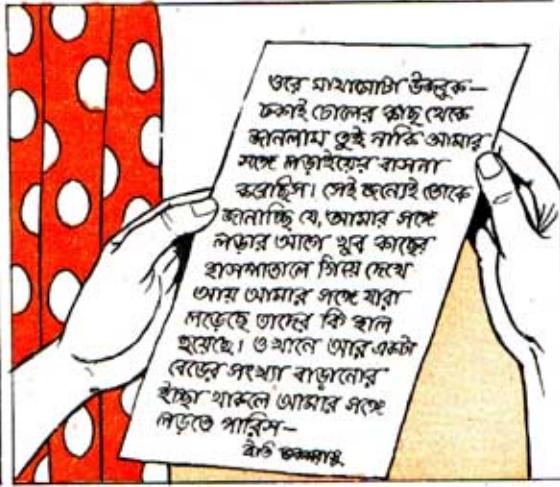
ওজ্জন কমালে ফিপিংই
হচ্ছে সব থেকে জালো
কায়াম !

দুঃখজন ফিপিং কৰা
ইয়ে গোলো, এবাৰ অলা
কায়াম ধৰতে হবে !

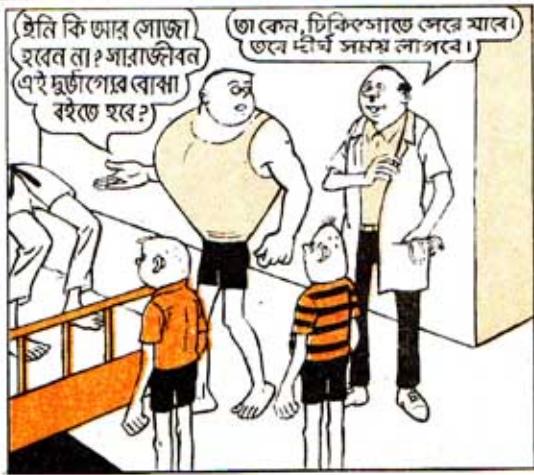
ইৱক !













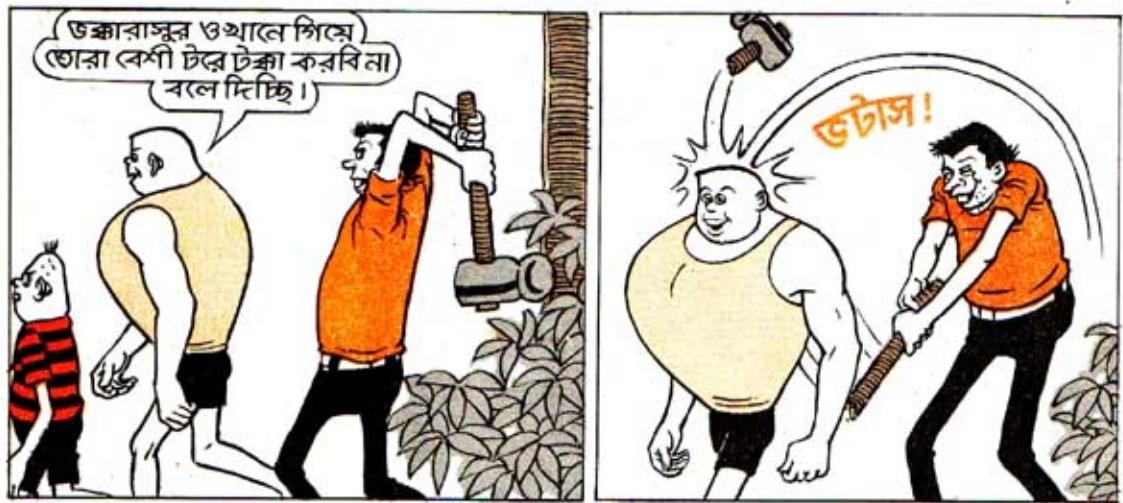


ଆমি ବେଥାଯୁ ଚାଇଛି, ଏକଜଳ ବୁଝୁ କ୍ୟାରାଟେଣ୍ଡ ଘନହିଜ
(ଲୋକ ଲାଗୁଡ଼ି ଗିଯେ ଯାଏ ନାହିଁ ଏକଜଳ ପ୍ରତିବକ୍ଷି ନାହାରିଛି
(ଜେଇ କେବଳ କରାତେ, ଆମ ଡିମିଏଲିତ ଦଲାଲି କରାତେ)

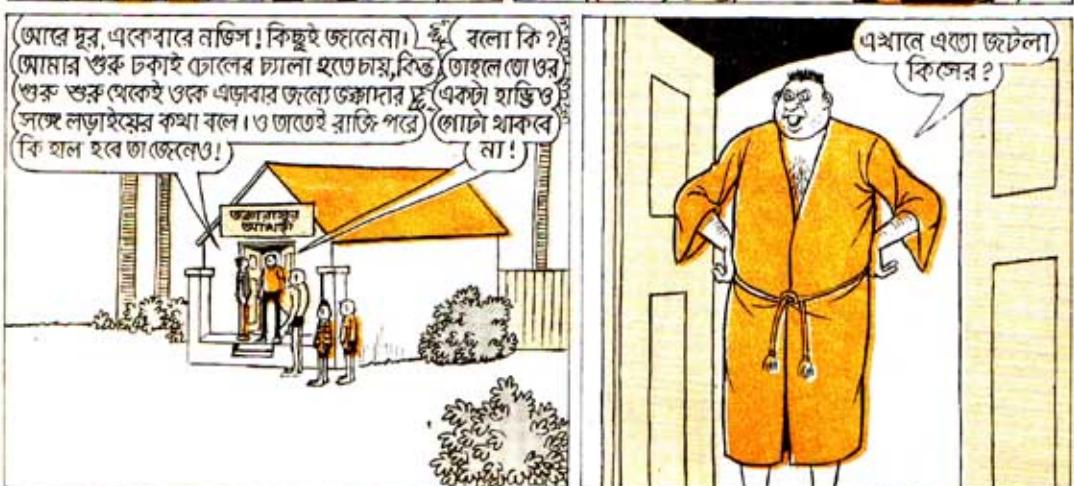














(একটু পরেই ওরা এসে পড়বে)
আমর গুটিকের কাটাটা মিশাইল
মাঝে এলেই এই শুলভি মিশাইল

(ছেড়ে দেবো!)

ডক্কারাসুর সঙ্গে মুখোমুখি দেখা করিয়ে দিলুম। (ডক্কারাসুকে দেখেছিস,
এবার শুরু লড়াইয়ের বলদাবস্থা করবেন।) দেখ? যেন যমদূত
(একটা! মালুম হচ্ছে)
এই ডক্কার শাতেই বাঁচলাটা
(ডক্কা পাবে!)

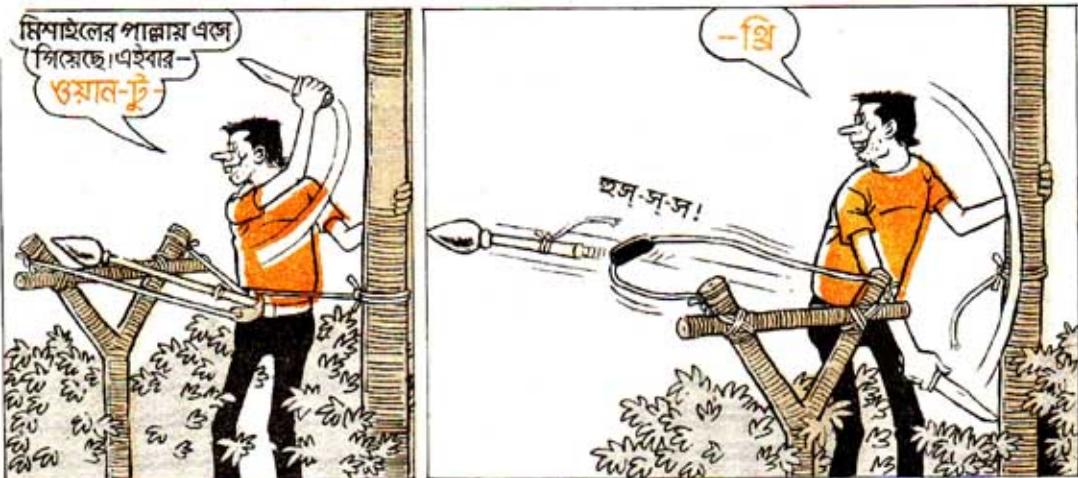


(জাড়াড়ি গিয়ে গুরুদে
সব জনাতে হবে!)

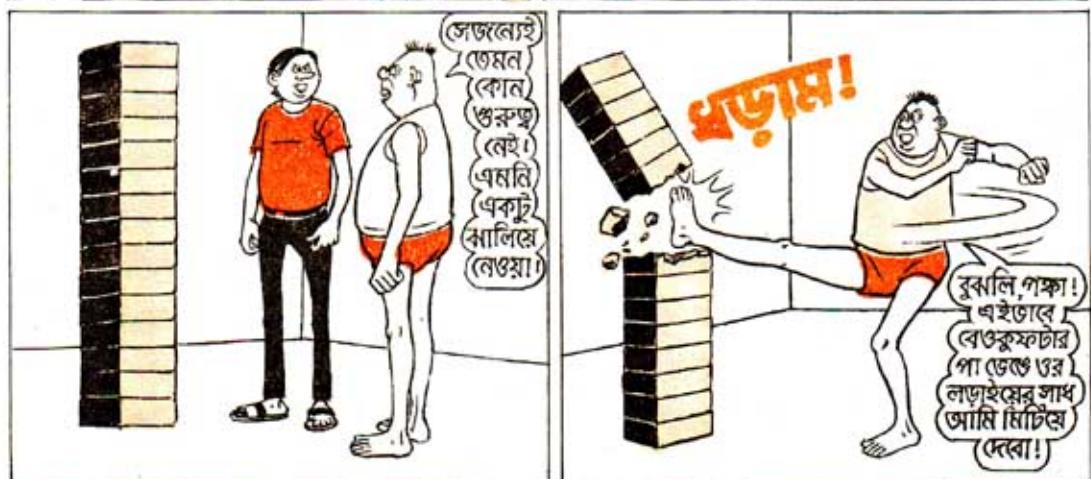
(ওই ওরা ফিরছে)

কারাটে কুঁহুর কিছুই না জেনে
(ডক্কার মণ্ডে একজন তৃপ্তস দুর্দে
(লড়িয়ের সঙ্গে লড়তে কাপিলে পড়াটা)
ঠিক হলো তা! হঠে করলে ও মেরণ
(ফেলতে পাবে!)









(বেচারার জর্তো দুঃখ) (কি করা যাবে, বলা
হচ্ছে, ডেক্কানা! বেচারা
জালে তা উর কি শাল
হতে যাচ্ছে!



লড়াইয়ের আগের দিন-



সেতি ডেক্কানা! তমি ঘোমায় বড়ি
এমত ফিট রাখো বুলেই (তামার)
প্রতিষ্ঠল্পীকে তুমি চিট করে দাও!



আবারওদিকে - (ব্যারাটে কুংফুর মারপিণ্ড কিছুই)
(যখন তুমি জানো তা তখন শুধুই
প্রতিস্কের মার এড়াতে)
চেষ্টা করবে।



সবথেকে জালো হয়, শুরু, লড়াই
শুরু হবার পর বেঁটুল যেত
(ডেক্কানা শুরু কাছে তা শিয়ে
উঠাতে থাকে।)



(যে রকম বলে দ্বেষেত)
(সেই রকমই করবো। তা
সামনে যাবো তা।)



লড়াই! লড়াই!!
আগামী কাল
বিশ্বাত মাসিগি আর্ট
লড়িয়ে ডেক্কান কানেক
সকল লড়াই লড়িয়ে
বীটুজের লড়াই
সঞ্চর আগদাম সংগ্রাম
করবো



লড়াইয়ের দিন লড়াই শুরুর আগে-

(এবার শুরু হওয়া যাচ্ছে বিশ্যাত কানাটে কুংফু
লড়িয়ে ডেক্কান কানেক লড়াই
লড়িয়ে বেঁটুলের
লড়াই!)



এবার আগদামের মনের আশা পূর্ণ হতে
চলেছে, দোষ্ট!

